



Pakote A

Formulariu Aplikasaun TIN – UNIPESOAL LDA

(Labele uza formulariu ida neé ba LDA, SA, ENIN Komersiante-Mesak, Representante husi Kompania Estranjeiru, Asosiasaun, Fundasaun ka Empresa Estatal)



Seksaun 1 – Informasaun Jeral

1. Negosiu neé iha ona Timor-Leste nia TIN?	2. Ita aplika ba TIN ba dalarua nian ba negosiu ida deit?
<input type="checkbox"/> Los → Hakerek TIN atual nia numeru: _____ <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Los → Hakerek razaun tansa: _____ _____ <input type="checkbox"/> Lae
3. Negosiu ida neé UNIPESOAL LDA (nain ida deit) ho Artigus Asosiasaun/Inkorporasaun Timor-Leste nian (Estatuto)?	<input type="checkbox"/> Los <input type="checkbox"/> Lae → Ita boot uza formulariu sala. Favor husu assistensia.

Seksaun 2 – Informasaun Kontaktu Kontribuente Nian

4. Naran Negosiu		5. Naran Komersiu (se karik diferente husi Naran Negoisu)	
6. Lian Prefere ba Korespondensia (marka deit kaixa ida)		<input type="checkbox"/> Tetun <input type="checkbox"/> Portugues	<input type="checkbox"/> Ingles <input type="checkbox"/> Bahasa-Indonesia
7. Morada Komersiu (inklui mapa fatin komersiu ho morada)		8. Diresaun Korespondensia	
		→Se hanesan Morada Komersiu, marka kaixa <input type="checkbox"/> →Se diferente husi Morada Komersiu, enxe informasaun tuir mai	
7a. No. Estrada	7e. Sub-Distritu	8a. No. Estrada	8e. Sub-Distritu
7b. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	7f. Distritu	8b. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	8f. Distritu
7c. No. Odamatan/Uma	7g. Nasaun	8c. No. Odamatan/Uma	8g. Nasaun
7d. Sidade/Vila	7h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D	8d. Sidade/Vila	8h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D
9. Negosiu nia Informasaun Kontaktu			
9a. No. Telefone Prinsipal	9b. No. Telefone seluk	9c. No. Fax	9d. Diresaun Email
9e. Ba korespondensia ofisial, ita boot prefere uza Diresaun Email ka uza Morada neébe hakerek iha pergunta no.8?			
<input type="checkbox"/> Diresaun Email (husi Pergunta 9d)		<input type="checkbox"/> Diresaun Korespondensia (husi Pergunta 8)	
10. Informasaun husi Kontaktu Prinsipal (ema ida neé tenke hela iha Timor-Leste)			
10a. Apelidu (Naran Familia)	10b. Naran	10c. Titulu/Posisaun	10d. No. Telefone Prinsipal
			10e. Diresaun Email

Seksaun 3 – Lokalizasaun seluk iha Timor-Leste neébe ita halao hela Negosiu/Operasaun

11. Maske iha morada principal, ita boot halao mos halao Negosiu iha lokalizasaun (fatin) seluk iha Timor-Leste?

Los → Hakerek morada seluk sira nee iha kraik Lae
(inklui mos mapa hatudu morada sira neé)

1	11a. Naran Negosiu/Operasaun	11b. No. Estrada	11c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	11d. No. Odamatan/Uma
	11e. Sidade/Vila	11f. Sub-Distritu	11g. Distritu	11h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D
2	11a. Naran Negosiu/ Operasaun	11b. No. Estrada	11c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	11d. No. Odamatan/Uma
	11e. Sidade/Vila	11f. Sub-Distritu	11g. Distritu	11h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D
3	11a. Naran Negosiu/ Operasaun	11b. No. Estrada	11c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	11d. No. Odamatan/Uma
	11e. Sidade/Vila	11f. Sub-Distritu	11g. Distritu	11h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D
4	11a. Naran Negosiu/ Operasaun	11b. No. Estrada	11c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	11d. No. Odamatan/Uma
	11e. Sidade/Vila	11f. Sub-Distritu	11g. Distritu	11h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D
5	11a. Naran Negosiu/ Operasaun	11b. No. Estrada	11c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	11d. No. Odamatan/Uma
	11e. Sidade/Vila	11f. Sub-Distritu	11g. Distritu	11h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D
6	11a. Naran Negosiu/ Operasaun	11b. No. Estrada	11c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	11d. No. Odamatan/Uma
	11e. Sidade/Vila	11f. Sub-Distritu	11g. Distritu	11h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D
7	11a. Naran Negosiu/ Operasaun	11b. No. Estrada	11c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	11d. No. Odamatan/Uma
	11e. Sidade/Vila	11f. Sub-Distritu	11g. Distritu	11h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D
8	11a. Naran Negosiu/ Operasaun	11b. No. Estrada	11c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	11d. No. Odamatan/Uma
	11e. Sidade/Vila	11f. Sub-Distritu	11g. Distritu	11h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D
9	11a. Naran Negosiu/ Operasaun	11b. No. Estrada	11c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	11d. No. Odamatan/Uma
	11e. Sidade/Vila	11f. Sub-Distritu	11g. Distritu	11h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D

Seksaun 4 – Nain/Proprietariu

12. Identifika Nain/Proprietariu negosiu neé nian:

Tenke apresenta prova TIN Timor-Leste nian. Se karik nain/proprietariu la iha TIN, tenke:

- Se nain ema individual ida ke residente (sidadaun) Timor-Leste nian → Kompleta formulariu Pakote C
- Se nain negosiu ida ke hetan inkorporasaun iha Timor-Leste → Kompleta formulariu Pakote D
- Se nain ema individual ka negosiu neébe LAOS residente iha Timor-Leste → Kompleta formulariu Pakote F

12a. Naran Nain/Proprietariu

12b. TIN (presisa apresenta prova)

13. Se nain/proprietariu la hela iha Timor-Leste, entaun tenke nomeia Diretor ida ka Representante neébe hela iha Timor-Leste atu sai hanesan responsavel ba asuntu sira kona ba impostu:

Tenke apresenta prova TIN Timor-Leste. Se Diretor ka Representante neébe nomeia la iha TIN, tenke:

- Se Diretor ka Representante ema individual ke residente (sidadaun) Timor-Leste nian → Kompleta formulariu Pakote C
- Se Diretor ka Representante ema individual ke hela iha Timor-Leste maibe laos sidadaun → Kompleta formulariu Pakote F

13a. Naran Diretor ka Representante iha Timor-Leste responsavel ba Asuntu Impostu

13b. TIN (presisa apresenta prova)

Seksaun 5 – Deskrisaun Atividade sira

14. Data Negosiu hahu ka sosa: (ll/ff/tt)

___/___/___

15. Hakerek kona ba atividade principal negosiu nian: _____

16. Hakerek digit 3 kona ba kondigu industria ba:

(refere ba lista kodigu industria ke bele hetan iha balkaun)

16a. Atividade prinsipal: _____

16b. Hakerek atividade sekundariu hotu:
(se laiha, hakerek N/A)

17. Negosiu sai ona, ka hein atu sai hanesan fornecedor ba Ministeriu ruma ka Ajensia seluk husi Governu Timor-Leste?

- Los → Indika Governu nia No. Fornesedor **V** _____
- Lalos

18. Negosiu iha sertifikadu investimentu? (inklui sertifikadu nia kopia ida)

- Los → Validu husi (ll/ff/tttt) ___/___/___ to ___/___/___
- Lalos

19. Negosiu ne'e sei fo servisu ba ema ruma (empregadu)? Se los, bainhira maka negosiu sei selu salario (ka selu tia ona) empregadu sira ?

- Los → komesa bainhira? Fulan _____ Tinan _____
- Lae

20. Sei iha jestor, supervisor ka empregadu ruma ke manan liu \$500 iha fulan ida nia laran?

- Los
- Lae

21. Sei iha empregadu ruma ke laos residente?

- Los
- Lae

22. Empregadu residente no laos-residente hira maka sei servisu ho ita?

Numeru empregadu residente? _____
Numeru empregadu laos-residente? _____

23. Numeru empregadu maximu hira (residente no laos-residente) maka negosiu hein atu rekruta iha primeiru ano operasaun?

_____ empregadu

24. Estimativa ba rendimentu brutu hira maka sei hetan iha fulan 12 nia laran ?

USD _____

25. Negosiu ne'e sei selu aluga ba rai, edifisiu ka apartament/uma?

- Los → aluga fulan ida hira? USD _____
- Lae → avansa ba Pergunta 28

26. Aluga selu ba seé? (kompanhia ka ema nia naran no morada)	26a. Naran: _____		
	26b. No. Estrada		26f. Sub-Distritu
	26c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)		26g. Distritu
	26d. No. Odamatan/Uma	26e. Sidade/Vila	26h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D
27. Negosiu ne'e komesa selu aluga ba dalauluk iha fulan saida?	Fulan _____ Tinan _____		
28. Negosiu ne'e sei simu aluga husi rai, edifisiu ka uma?	<input type="checkbox"/> Los → Renda fulan ida hira? USD _____ <input type="checkbox"/> Lae → avansa ba Pergunta 31		
29. Simu aluga ne'e husi seé? (kompanhia ka ema nia naran no morada)	29a. Naran: _____		
	29b. No. Estrada		29f. Sub-Distritu
	29c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)		29g. Distritu
	29d. No. Odamatan/Uma	29e. Sidade/Vila	29h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D
30. Iha fulan saida maka negosiu simu aluga ba dalauluk?	Fulan _____ Tinan _____		
31. Negosiu ne'e sei selu servisu ka subkontrata ba ema individual ka negosiu seluk iha liur no la iha Timor-Leste?	<input type="checkbox"/> Los → komesa bainhira? Fulan _____ Tinan _____ <input type="checkbox"/> Lae		
32. Negosiu ne'e sei simu royalties?	<input type="checkbox"/> Los → komesa bainhira? Fulan _____ Tinan _____ <input type="checkbox"/> Lae		
33. Hakerek naran no hela fatin husi nebe ita simu royalties ;			
34. Negosiu ne'e sei halo atividade konstrusaun?	<input type="checkbox"/> Los → komesa bainhira? Fulan _____ Tinan _____ <input type="checkbox"/> Lae		
35. Negosiu ne'e sei halao servisu konsultoria ba konstrusaun?	<input type="checkbox"/> Los → komesa bainhira? Fulan _____ Tinan _____ <input type="checkbox"/> Lae		
36. Negosiu ne'e sei halao servisu transportasaun aereu no maritimu?	<input type="checkbox"/> Los → komesa bainhira? Fulan _____ Tinan _____ <input type="checkbox"/> Lae		
37. Negosiu ne'e sei halao servisu extrasauun ka servisu de apoiu ba extrasauun?	<input type="checkbox"/> Los → komesa bainhira? Fulan _____ Tinan _____ <input type="checkbox"/> Lae		
38. Negosiu ne'e sei halao servisu hotelaria?	<input type="checkbox"/> Los → komesa bainhira? Fulan _____ Tinan _____ <input type="checkbox"/> Lae		
39. Negosiu ne'e sei halao servisu restaurante ka katering?	<input type="checkbox"/> Los → komesa bainhira? Fulan _____ Tinan _____ <input type="checkbox"/> Lae		
40. Negosiu ne'e sei halao servisu bar?	<input type="checkbox"/> Los → komesa bainhira? Fulan _____ Tinan _____ <input type="checkbox"/> Lae		

41. Negosiu ne'e sei halao servisu telekomunikasaun?

- Los → *komesa bainhira?* Fulan _____ Tinan _____
 Lae

Seksaun 6- Dokumentu Apoiu

42. Ita boot inklui dokumentu apoiu hotu? Tau xis (x) iha kaixa sira ke relevante.

- Kopia Lisensa Negosiu atual
 Kopia Artigu Asosiasaun/Inkorporasaun Timor-Leste nian
 Se Nain/Proprietariu la hela iha Timor-Leste, pelu menus Diretor ida ka Representante Permanente TENKE hela iha Timor-Leste. Iha situasaun sira hanesan neé, Diretor ka Representante Permanente iha TIN Timor-Leste nian?
→ Se Los, entaun inklui kopia dokumento DNID neébe hatudu nia naran no TIN
→ Se Lae, entaun:
→ Se ema neé sidadaun Timor-Leste, entaun preenche formulariu Aplikasaun TIN **Pakote C**
→ Se ema neé laos sidadaun Timor-Leste, entaun preenche formulariu Aplikasaun TIN **Pakote F**
- Mapa identifika lokalizasaun ba estabelesimentu ida-idak husi TIN ida neé
 Kopia Sertifikadu Investimentu (se relevante)
 Kopia ba kontratu hotu nebe lao hela ho Governu Timor-Leste (se relevante)
 Numeru empregadu ke laos-residente maka: _____
→ Ba empregadu ida-idak ke laos-residente no la iha TIN iha Timor-Leste, preenche formulariu Aplikasaun **Pakote C**

Indika tipu nain/proprietariu no apresenta prova TIN korespondente ka Pakote ida husu TIN ba nia:

- Nain/Proprietariu iha ona TIN Timor-Leste
→ *Inklui kopia dokumento DNID neébe hatudu nain/proprietariu nia naran no TIN*
- Nain/Proprietariu la iha TIN, maibe ema individual (pesoa natural) no sidadaun Timor-Leste:
→ *Kompleta no preenche formulariu Aplikasaun TIN **Pakote C***
- Nain/Proprietariu la iha TIN, maibe negosiu ida (pesoa legal) no residente (Artigu Asosiasaun/Inkorporasaun husi Timor-Leste):
→ *Kompleta no preenche formulariu Aplikasaun TIN **Pakote D***
- Nain/Proprietariu la iha TIN no laos-residente (individual ka negosiu)
→ *Kompleta no preenche formulariu Aplikasaun TIN **Pakote F***

Dokumentu identifikaun ba **NAIN/PROPRIETARIU**:

Ba ema **INDIVIDUAL** (pesoa natural), tenke apresenta dokumentu ida husi lista tuir mai:

- Kopia Kartaun Sidadaun Timor-Leste
 Kopia Kartaun Eleitor Timor-Leste
 Kopia Pasaporte

Ba **NEGOSIU** (pesoa legal) nain, tenke apresenta dokumentu ida husi lista tuir mai ba kompania nia Representante ba asuntu impostu iha Timor-Leste:

- Kopia Kartaun Sidadaun Timor-Leste
 Kopia Kartaun Eleitor Timor-Leste
 Kopia Pasaporte

Seksaun 7 – Sertifikasaun Kontribuente

Hau, _____ (*naran Aplikasaun nia Nain ka Representante ofisial*) sertifika katak informasaun hotu nebe hau apresenta los no verdadeiru. Hau hatene katak sekarak foó informasaun falsu sei hetan multa tuir lei.

Asinatura Aplikasaun nia Nain ka Representante ofisial:

Data:

Favor kontakta Diresaun Nasional Reseita Domestiku se karik iha duvida ruma kona ba formulariu aplikasaun, asuntu impostu ka obligasaun impostu.

Ita boot responsavel atu buka hatene lei impostu Timor-Leste nebe maka sei aplika ba ita. Lei Impostu sira no explikasaun sei disponivel iha MInisteriu Finansas nia website: www.mof.gov.tl, tab "Impostu". Se karik presisa assistensia ruma, favor kontakta eskritoriu Diresaun Nasional Reseita Domestiku nebe besik ita no apropiadu.

BA UZU OFISIAL DEIT

Aprova <input type="checkbox"/> → TIN Rejistadu: _____	
Rejeita <input type="checkbox"/> → Razaun: _____	

Sentru Impostu maka halao (*marka kaixa ida deit*):

Dili Baucau Maliana

Tipu Impostu	Desisaun?	Se Los, periudu ba primeiru retornu/pagamentu impostu: (fulan/tinan)	Data limite ba primeiru retornu (atu rekjista no selu iha): (ll/ff/tttt)	Instrusaun
Impostu Rendimentu	<input type="checkbox"/> Los <input type="checkbox"/> Lae			Formulario deklarasaun imposto ne'e tenke preenche no selu tinan-tinan, normalmente tarde liu maka 31 Marsu tinan oin mai. Se karik apresenta tarde sei kona multa \$ 100. Mesmu ke ita la deve imposto iha formulario deklarasaun ba imposto, maibe karik selu tarde sei kona multa.
Impostu Salariu	<input type="checkbox"/> Los <input type="checkbox"/> Lae			Formulario deklarasaun imposto ne'e tenke preenche no selu fulan-fulan, normalmente tarde liu maka loran 15 fulan oin mai. Se karik apresenta tarde sei kona multa \$ 100. Mesmu ke ita la deve imposto iha formulario deklarasaun mensal, maibe karik selu tarde sei kona multa.
Impostu Retensaun	<input type="checkbox"/> Los <input type="checkbox"/> Lae			Formulario deklarasaun imposto ne'e tenke preenche no selu fulan-fulan, normalmente tarde liu maka loran 15 fulan oin mai. Se karik apresenta tarde sei kona multa \$ 100. Mesmu ke ita la deve imposto iha formulario deklarasaun mensal, maibe karik selu tarde sei kona multa.
Impostu Servisu	<input type="checkbox"/> Los <input type="checkbox"/> Lae			Formulario deklarasaun imposto ne'e tenke preenche no selu fulan-fulan, normalmente trade liu maka loran 15 fulan oin mai. Se karik apresenta tarde sei kona multa \$ 100. Mesmu ke ita la deve imposto iha formulario deklarasaun mensal, maibe karik selu tarde sei kona multa.
Pagamentu em prestasoes	<input type="checkbox"/> Los <input type="checkbox"/> Lae			Pagamentu ida ne'e atu selu em prestasoes ba ita boot nia impostu anual no sei kalkula hanesan 0.5% husi ita boot nia total rendimentu brutu no sei la sujeito ba impostu retensaun iha kada fulan. Formulario deklarasaun ba pagamento imposto ne'e tenke deklara no selu fulan-fulan, tarde liu maka loran 15 fulan oin mai.

Naran Oficial hola Desisaun: _____	Asinatura: _____	Data: _____
------------------------------------	------------------	-------------